

Mascha Matysiak: Nikki King – Outfoxed Again! Illustrations by Stefanie Klaßen

Nikki King 1: Verfuchst noch mal!

Age: 6+ | 64 pages | 978-3-551-69105-7 | pub date: April 2024



ENGLISH SAMPLE TRANSLATION

© Carlsen Verlag GmbH, Hamburg

Rough translation

For sample use only

Please always check the original manuscript.



DELICIOUS, FISH FINGERS!

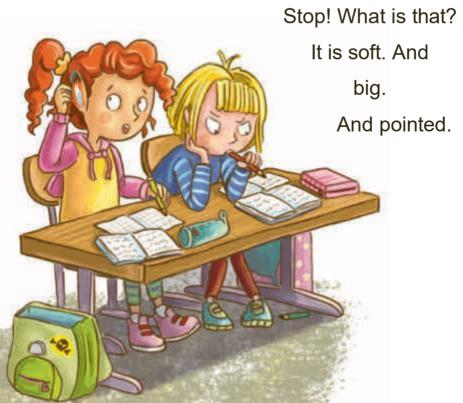
Nikki is sweating.

Maths is super difficult today.

"Blimey!"

She pushes her red hair behind her ear.





Huh? Does Nikki have too much maths cotton wool in her head?
Is she starting to go crazy?

She quickly gets up and goes to Mrs Fart.

Her teacher's real name is Mrs Groß.

But the other day she farted loudly.

In the middle of the school corridor.

"I have to pee," says Nikki and dashes to the loo.

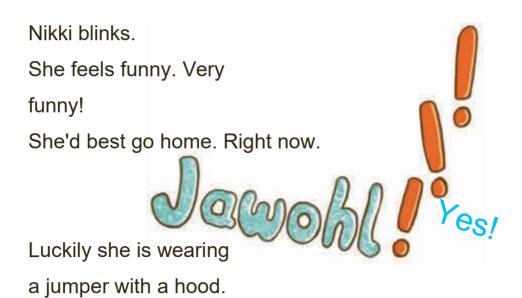




Her ears are pointed. With a plush edge. It is cuddly soft.

Like a teddy bear.

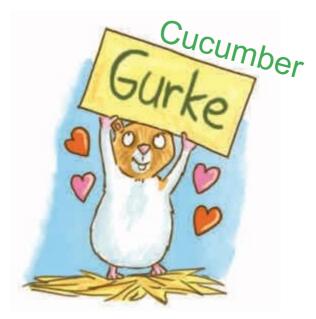




She pulls it over her head. A breeze of old fat wafts through the corridor. Nikki sniffs.



Fish fingers are being served in the canteen. Delicious!
Wait a minute, she doesn't like fish.



She doesn't eat animals at all.
She loves them far too much
for that. Especially Cucumber,
her hamster. The smell gets
stronger.